

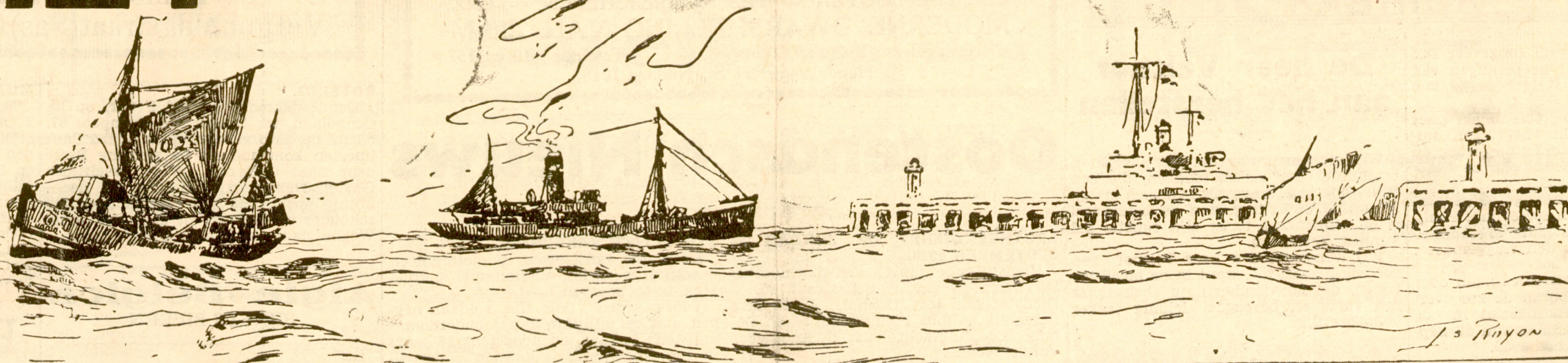
LICHTEN

SEPTEMBER

| uit | aan |
|-----------|-------|
| 1 V 4.55 | 18.31 |
| 2 Z 4.56 | 18.29 |
| 3 Z 4.58 | 18.27 |
| 4 M 4.59 | 18.24 |
| 5 D 5.01 | 18.22 |
| 6 W 5.02 | 18.20 |
| 7 D 5.04 | 18.18 |
| 8 V 5.06 | 18.16 |
| 9 Z 5.07 | 18.13 |
| 10 Z 5.09 | 18.11 |
| 11 M 5.10 | 18.09 |
| 12 D 5.12 | 18.07 |
| 13 W 5.13 | 18.04 |
| 14 D 5.15 | 18.02 |
| 15 V 5.16 | 18.00 |
| 16 Z 5.18 | 17.58 |
| 17 Z 5.19 | 17.55 |
| 18 M 5.21 | 17.53 |
| 19 D 5.23 | 17.51 |
| 20 W 5.24 | 17.48 |
| 21 D 5.26 | 17.46 |
| 22 V 5.27 | 17.44 |
| 23 Z 5.29 | 17.42 |
| 24 Z 5.30 | 17.39 |
| 25 M 5.32 | 17.37 |
| 26 D 5.33 | 17.35 |
| 27 W 5.35 | 17.33 |
| 28 D 5.37 | 17.31 |
| 29 V 5.38 | 17.28 |
| 30 Z 5.40 | 17.26 |

Deze tabel geeft het wezenlijk uur volgens de zon.

HET VISSCHERIJBLAD



WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

HOOG-WATER

SEPTEMBER

| | |
|------------|-------|
| 1 V 1.21 | 13.35 |
| 2 Z 1.22 | 14.04 |
| 3 Z 2.23 | 14.36 |
| 4 M 2.51 | 15.08 |
| 5 D 3.27 | 15.45 |
| 6 W 4.19 | 16.31 |
| 7 D 5.12 | 17.31 |
| 8 V 6.10 | 18.54 |
| 9 Z 7.52 | 20.22 |
| 10 Z 9.02 | 21.38 |
| 11 M 10.04 | 22.35 |
| 12 D 11.06 | 23.24 |
| 13 W 11.50 | — |
| 14 D 0.12 | 12.35 |
| 15 V 0.52 | 13.14 |
| 16 Z 1.36 | 13.56 |
| 17 Z 2.19 | 14.38 |
| 18 M 3.05 | 15.20 |
| 19 D 3.52 | 16.05 |
| 20 W 4.41 | 16.58 |
| 21 D 5.21 | 18.08 |
| 22 V 7.00 | 19.35 |
| 23 Z 8.30 | 20.59 |
| 24 Z 9.43 | 22.02 |
| 25 M 10.32 | 22.46 |
| 26 D 11.10 | 23.21 |
| 27 W 11.41 | 23.54 |
| 28 D — | 12.11 |
| 29 V 0.24 | 12.38 |
| 30 Z 0.57 | 13.07 |

Vanaf 9 April tot 7 October toonen de uurwerken aan land één uur later.

Drukkerij en Bureel: NIEUWPOORTSTW., 44, OOSTENDE
Telefoon: 73.758
Tel. Huis: 73.910

Postcheckrekening 1070.98
Verschijnt elken Zaterdag

Bestuurder-Eigenaar:
P. VANDENBERGHE
Handelsregister 5327

ABONNEMENTEN:

BINNENLAND. — Een jaar 25 fr.; 9 maanden 20 fr.; 6 maanden 15 fr.; 3 maanden 10 fr.; BUITENLAND 3 gulden of 50 fr.

De Nieuwe Visscherijdienst tot stand gekomen

Afkondiging in het Staatsblad

In ons nummer van 3 September welen we op het feit dat, niettegenstaande de in werking treding van den nieuwen visscherijdienst thans dringend noodzakelijk geworden was, er nog niets van in huis was gekomen, niettegenstaande de minister in Kamer en Senaat, in reeders- en vischhandelshuizen, reeds zoo dikwijls op de dringende noodzakelijkheid er van werd gewezen.

We welen ook op het feit, dat zekere politieke kringen van deze kwestie een politiek feit wilden maken, in zoverre, dat zij van den minister benoemingen eischen van personen als leider van den dienst, welke in het geheel niet konden verrechtvaardigd worden en ten andere in 't geheel niet konden overeenstemmen met de belangen van deze zoo belangrijke nijverheid.

Kwam de visscherijdienst tot stand, dan moest die dienst van uit Brussel blijven geleid worden, door iemand die bewaam was.

Alle leidende kringen hadden spontaan de eenige daarvoor bekwaame persoon aangewezen en de minister had beloofd, dat het zoo zou zijn.

Volkvertegenwoordiger Van Glabbeke die evenals de andere volksvertegenwoordigers van het uitblijven van die beslissing langs den weg van ons blad om, op de hoogte was gesteld, heeft verleden week bij den minister aangedrongen met als gevolg, dat in het Staatsblad van Zondag hierna volgend Kon. Besluit gepubliceerd werd:

KON. BESLUIT TOT INRICHTING VAN DEN VISSCHERIJDIENST

Gelet op de koninklijke besluiten tot inrichting van het beheer van het zee- wezen;

Herzien het ministerieel besluit van 20 November 1935 waarbij de bevoegdheden der verschillende diensten van het hoofdbestuur van het zee- wezen worden vastgesteld;

Gelet op het advies van Onzen koninklijke commissaris voor de administratieve hervorming;

Gelet op het eensluidend advies van het Begrotingscomité en van den Minister;

Op de voordracht van Onzen Minister van Verkeerswezen,

Wij hebben besloten en Wij besluiten Artikel 1. — Bij het Beheer van het Zee- wezen wordt een Dienst voor de zee- visscherij opgericht, met zetel te Oostende.

Art. 2. — De bevoegdheden van dezen dienst omvatten:

het toezicht over de zeevisscherij; de rationalisatie der visscherij- nijverheid;

het indienen van studiën en voorstellen betreffende de zeevisscherij; alle mobilisatiemaatregelen;

de medewerking aan de uitvoerings- maatregelen der contingentering en toezicht over het personeel van den Centra- len Dienst voor contingenten en vergun- ningen, met deze uitvoering belast;

de toepassing der sociale wetten op de zeevisscherij;

het toezicht der gemeenschappelijke kas;

het toezicht van het visscherijonder- wijs;

de medewerking aan den vakraad; de benutting der visscherijstatistie- ken;

de benutting van het zee- wetenschappelijk onderzoek.

Art. 3. — De waterschouten verleen- hun medewerking aan den dienst voor de zeevisscherij en de Minister mag tijde- lijke afgevaardigden belasten met bij- zondere werken voor voornoemde dienst.

Onze Minister van Verkeerswezen wordt belast met de uitvoering van on- derhavig besluit.

Gegeven te Brussel, den 23 Augustus 1939.



PRODUKTEN
GAS-OLIE — ESSENCE
PETROLEUM
SPREKEN VOOR ZICH ZELF

De Bevoorrading van onze Markt

Door de Oostendse vischhandelaars werd aan het ministerie van Economi- sche Zaken en Verkeerswezen een pro- testtelegram verzonden tegen het feit, dat een Belgisch visschersvaartuig Za- terdag in de haven van Ymuiden zijn vangst haring zou verkocht hebben, wel- ke 190.000 frank zou opgebracht hebben.

De reeder, hierover ondervraagd, zou beweerd hebben, dat er hier reeds dien- zelfden dag een drietal haringvaartuigen aan de markt waren, en dat hij vreesde hierdoor een inzinking van de prijzen te bewerken.

Alhoewel wij best begrijpen, dat de reeders thans ook nog voor zeer groote risico's staan, hopen we dat zij, evenals in het verleden, toen de prijzen veel minder voordelig waren dan nu, de markt op voorbeeldige wijze zullen be- voorraden.

Nu onze uitvoermogelijkheden fel ver- hoogd zijn, moet alles in het werk ge- steld worden om te Oostende te mark- ten.

Reeders hebben rechten en wij zijn de eersten om hen te steunen, maar hier mag niet te ver gegaan worden.

In het Staatsblad van Dinsdag is ten andere een Koninklijk besluit verschenen waarbij alle uitvoer van visch naar om- het even welk land, vanaf heden ver- boden is, zonder bijzondere vergunning van het bevoegd ministerie.

We komen hierop terug.

GEbruik

TEXACO

Smeerolie

Benzine - Gas Olie

om Uw onkosten te verminderen.

DEPOT OOSTENDE:

— TELEFOON 71462 —

De Verwachte Vischaanvoeren te Oostende

Nu er in de ons omringende landen weinig of geen visch wordt aangevoerd, is het te begrijpen dat de visch te Oos- tende over het algemeen aan dure pri- zen wordt afgezet en dat de weinige vaartuigen welke hun vangsten ter markt aanbrengeen mooie besommingen maken.

Het gevolg daarvan is, dat de helft der vloot of althans zij die kunnen be- talen, want alles wordt geleverd mits komptante betaling, reeds terug zee ge- kozen heeft om door al de gevaren der drijvende mijnen heen, het geluk te be- proeven.

Nu de haringtijd aangebroken is, zijn de vangsten hiervan welkom en we moeten lange jaren terugzien om nog zulke prijzen te zien boeken.

Wij kunnen ons, economisch gespro- ken, hierin slechts verheugen tenminste als we van ongelukken gespaard kunnen blijven, want langs onze kust dienden reeds een achttal mijnen onschadelijk gemaakt en een mijnvegersdienst is, zoals we verleden week schreven, dan ook onontbeerlijk geworden.

Op te merken valt ook dat verscheide- ne Ymuider firma's zich hier sedert Maandag ter markt aanmeldden en gre- tig mee visch opkochten, alzo de ver- hooging der prijzen in de hand werkend.

In sommige vischhandelskringen ter plaatse schijnt men hier tegen gekant en spreekt men al van het wegkopen van de bevoorrading van ons land door an- deren.

Wij meenen dat het eigenlijk zoover nog niet gekomen is en waar talrijke Belgische vischhandelaars vroeger visch uit Holland invoerden, zien we niet in, waarom er thans geen naar dat land zou mogen uitgevoerd worden, daar waar onze bronnen van uitvoer Engeland, Duitsland en Frankrijk althans voor- loopig, voor ons gesloten blijven.

De aankopen ter Oostendse markt zijn vrij. Elkeen geeft den prijs welke hij kan besteden en dus kan elkeen koop- naarmate zijn vermogen.

Onze markt heeft er alle belang bij een vrije markt te blijven.

De In-, Uit- en Doorvoer van Visch en Garnaal aan een vergunning onderworpen

Het Staatsblad van Dinsdag kondigt een Kon. Besluit af, waarbij vanaf dien dag allen IN- UIT- en DOORVOER van levende, versche of bevroren visch, schaal- en weekdieren onderworpen wordt aan het voorafgaandelijk overleg- gen van een speciale machtiging uitge- reikt door het departement van Econo- mische Zaken en Middenstand of door zijn afgevaardigden (Wetstraat, 45, Brussel).

Zoals onze lezers weten was zulks vroeger slechts het geval voor den in- en uitvoer naar Frankrijk, Engeland en Duitsland. Thans is die vergunning voor om het even welk land vereischt.

Dit alles geschiedt met het oog op de bevoorrading van het land regelmatig te verzekeren op oogenblikken dat zulks mocht noodig blijken.

Wij kunnen deze maatregel slechts bij- treden, al zijn we overtuigd, dat de be- voegde dienst er wel zal voor zorgen:

1) onze uitvoer zoo weinig mogelijk te strekken om de visscherij geen schade te berokkenen;

2) de vergunningen niet aan enkelen al toegekend worden, maar aan elkeen die er een NUTTIG gebruik van zal weten te maken;

3) alle misbruiken ten strengste zullen betregeld en gestraft worden, daar in deze moeilijke economische toestanden het er in de eerste plaats moet om gaan onze economie gezond te houden en de geldwoeker welke sommigen steeds be- oogt, geen hoofddoel mag zijn.

GEbruikt

Shell

PRODUCTEN

Gij zult tevreden zijn

De uitreiking der leerbeurzen en premien aan de scheepsjongens en hun schippers

Tengevolge van den internationalen toestand, heeft het bestuur van het Zee- wezen besloten de uitdeeling der leer- beurzen en premien dit jaar zonder de minste plechtigheid te laten doorgaan.

Met de medewerking van den Water- schout der betrokken omschrijving, zal de secretaris van den Keurraad er voor zorgen dat elk in het bezit gesteld worde van hetgeen hem toekomt.

Zoodra de vereischte geiden en pri- zen ter beschikking zullen zijn toegeko- men, zal de secretaris onmiddellijk met de uitreiking beginnen. Door tusschen- komst van «Het Visscherijblad» zullen de belanghebbenden gewaarschuwd wor- den en de uitslagen kenbaar gemaakt.

Namens den Keurraad:

De Secretaris,

A. CALLANT.

Wordt niet neurastheniek.
Verjaagt de zwarte gedachten...
Kom van de prachtige pro-
gramma's genieten, die afge-
rold worden in de week van

22 tot 28 September

RIALTO

De treffende liefdes-roman van een schoone inboorlinge en een witte man.

Het Paradijs Eiland

LEON MATHOT

in de meest dramatische, maar ook de meest echte der spionagefilmen

LAND van ANGST

GEBEURT IN NOORD-FRANK- RIJK GEDURENDE 1914-1918.

Spioenen zonder lauweren, zonder glorie. Zij stellen hun leven, hun geluk, op het spel, in de gevaar- lijke der spelen... met

JUNIE ASTOR, GABRIEL GABRIO

Een film die ver «Marthe Richard» en «Menschensmokkelaars» over- treft.

Kinderen toegelaten.

RIO - CINE

RALPH FORBES — HULA LINDA

in een groote avonturenfilm

« HET LEGIOEN DER VERDWAALDEN »

ALICE TISSOT

BERNARD LANGRENT

in de beroemdste der melodrama's

DE TWEE STRAATMEISJES

KINDEREN TOEGELATEN.

ROXY - CINE

JOHN ARLEDGE — MARY LOU

in een boeiende film

GESTOORDE KERMIS

LILY DAMITA — ANDRE LUGUET

in een boeiende geschiedenis van lie ide en avonturen

GELUKS ESCADRILLE

KINDEREN TOEGELATEN.

REX - CINE

BORIS KARLOFF

in de geheimzinnigste der filmen

HET GEHEIM VAN Mr WONG

Een boeiende studie der zeden met JANE BRYAN, RONALD REAGAN

De betuiging der fouten brengt ze onrechtstreeks een zedenbeder- ving mede?

JONGE MEISJES ONDER TOEZICHT

Een film der klas van «Femmes Marquées»

Belangrijke Berichten aan Zeevarenden

ENGLAND

Oostkust. Nabij Lowestoft. Wijzigin- gen betooning.

1. Naar plm. 52 gr. 27.8 min. Nb en 1 gr. 47.8 min. El. 1.67 m 91 gr. van den lichttoren van Claremont, Pier, plm. 0.1 m beE de vroegere plaats is verlegd de ton «N. E. Newcome».

2. Naar plm. 52 gr. 35 min. Nb en 1 gr. 47 min. El. 2 m 108 gr. van het Nelson monument, plm. 0.05 m beNW de vroe- gere plaats is verlegd de ton «S. Scroby Spit».

NEDERLAND

Voor de scheepvaart open vaarwaters. Enkele kustlichten gedoofd. Lichtsche- pen binnengehaald.

Op de Hollandse kust zijn alleen nog open voor de scheepvaart: het Zeegat van Vlissingen alleen Wielingen en Oost- gat via Schouwenbank, het Zeegat van den Hoek van Holland, IJmuiden en het Zeegat van Texel (Schulpengat). Onderzoekingsdienst is ingesteld. Loods- dienst verplicht. Groote kustlichten.

Noord van Edmond, tot en met Rottum- roog, zijn gedoofd. Alle Ned. lichtschepen zijn binnengehaald. De vaart op de Eems wordt ontraden. Nederlandse loodsdienst voor de Eems is gestaakt.

Drijvende mijnen. Waarschuwing. — Reeds worden drijvende mijnen gerap- porteerd. Gezagvoerders worden ten sterkste aangeraden scherp en uitkijk naar drijvende mijnen te doen.

Zeegat van Vlissingen. Loodsdienst. — Voor het Zeegat van Vlissingen zijn thans 2 loodsposen: 1 nabij de roode lichtboei no 2 Wielingen, 1 nabij de ver- kennings- toon Oostgat.

Enkele stormseinen gestaakt. — Tot nader order zijn de stormseinen van Kamperduin, Kijkduin (Huisduinen) en Eierland gestaakt.

DENEMARKEN

Mijnvelden gelegd. Verlichting gewij- zigd. Op de Deense kust van de Sond zijn mijnvelden gelegd. Bijzonderheden ontkomen.

Op de Noordzeekust van Denemarken is de verlichting gewijzigd. Het vermo- den bestaat, dat Esbjerg als uitvoerha- ven zal worden opgehouden.

NOORZEE

BeWNW lichtschip «Vyl». Drijvende mijn gerapporteerd.

Liggend lichtschip «Vyl» plm. 55 gr. 22 min. Nb en 7 gr. 41 min. El.

Op 4 September jl. werd een drijvende mijn gerapporteerd op 112 m WNW van het lichtschip «Vyl».

BELOODSINB in de SCHELDEMONDEN

Voorloopig is de Belgische loodsdienst als volgt verzekerd: Voor de schepen die de Schelde opvaren ter bestemming van een Belgische haven (Antwerpen, Gent en nabijliggende haven), benevens deze die Vlissingen binnenvaren als bijliggers om orders of voor bunkers:

a) Voor het vaarwater Wielingen: een vliegende post tusschen lichtschip Wan- delael en de West Hinder boei en een post nabij lichtschip Wandelael (Deze heeft ook loods voor Zeebrugge en Oos- tende aan boord).

b) Vaarwaters Oostgat: een post tus- schen de uiteren van het Oostgat en de Middensteembankboei.

18-9-39

Gemeld wordt dat de zeevarenden ge- waarschuwd worden dat alle schepen door Dover Strait varende indien be- stemd voor:

a) Britsche havens en havens gelegen in het Oostelijke gedeelte der Noordzee drie mijlen Zuid van Dungeness moeten passeeren en vandaar uit naar de Downs

b) voor Franche havens en voor ha- vens gelegen in het Zuidelijke gedeelte der Noordzee die cap. Alprecht naderen om instructies te ontvangen.

c) Schepen varende naar of uit ha- vens gelegen in het Zuidelijke gedeelte der Noordzee moeten zich ten Oosten houden van twee graad veertig east en ten Noorden van een en veertig graad, twintig minuten noord; schepen die het Engelsch Kanaal wenschen af te varen moeten binnen de Downs loopen.

NOORDZEE

Zeevaartsche Schietoefeningen

1. Zeevaartsche schietoefeningen (met kanon) tegen vliegtuigen zullen plaats hebben in de streek Nieuwpoort-Lom- bardside, van 14 September tot 28 Oc- tober 1939.

Deze schietoefeningen zullen plaats hebben op werkdagen van 0900 tot 0400 (Belgisch uur).

De schietplaats ligt in de plaatsing bepaald door

51° 09' 33" N. en 2° 44' 08" E.

De gevaarlijke strook ligt binnen een

BANK VAN BRUSSEL

— NAAMLooZE VENNOOTSCHAP —
BIJHUIS OOSTENDE: 3, WAPENPLAATS
BUREEL: VISCHMIJN BESTUURSGEBOUW

Bewaring van Effecten — Verhuring van Brandkasten —
Bewaring van kostbare waarden, onder omslag, in pakket-
ten of verzegelde kisten.

sector met 10 mijl straal (ongeveer 18.5 km.) afgebakend door de peilingen van een vlaggemast:

108° en 208°
2. Zeewaartsche schietoefeningen (met machiengevecht) tegen vliegtuigen zullen plaats hebben in dezelfde streek en van dezelfde schietpositie van 29 Oktober tot 9 December 1939.

Geurende dit tijdstip ligt de gevaarlijke streek binnen een sector met 4 mijl (ongeveer 7.5 km.) straal afgebakend door de peilingen van de vlaggemast:

108° en 208°
3. Zeewaartsche schietoefeningen door vliegtuigen, die zich boven de zee verplaatsen, zullen plaats hebben in de streek Den Haan-Wendulne van 19 September tot 24 December 1939.

De schietsector komt overeen met hieronder bepaalde strek:

51° 18' 10" N. 2° 59' 40" E.
51° 18' 20" N. 3° 04' 40" E.
51° 18' 30" N. 2° 57' 00" E.
51° 20' 40" N. 3° 02' 00" E.

De verschillende schietoefeningen, waarvan spraak zullen uitgevoerd worden op de werkdagen van 0900 tot 1700 uur.

De bewaking der schietstroken zal verzekerd zijn door een Staatsvaartuig.

Bij dag zullen een roode vlag en een boei vormig signaal aan land geheschen worden, één kwartier voor het begin der schietoefeningen. Aan boord van de bewakingsboot zullen tegelijkertijd een boei vormig signaal onder de vlag B van het Internationaal Seinboek geheschen worden.

's Nachts worden de vlag en het signaal aan land en aan boord van het bewakingsvaartuig vervangen door drie lichten vertikaal boven elkaar geheschen t.w. één rood licht boven twee witte lichten.

Deze signalen zullen gedurende de onderbrekingen en op het einde van het schieten, neergehaald worden.

De gevaarlijke streken, hierboven aangeduid, zullen zoo lang de hierboven beschreven signalen getoond worden, streng verboden zijn aan de zeevaart.

Het schieten zal desnoods in de streek Nieuwpoort-Lombardsijde nu en dan onderbroken worden om de scheepvaart naar en van Nieuwpoort te vergemakkelijken.

Waterschoutambten der Kusthavens

De Waterschouten verbieden aan de zeevaarders in 't algemeen, en aan de visschers in 't bijzonder, te varen in de streken vermeld in hierbovenstaand bericht, tijdens de schietoefeningen.

De overtredingen aan dit verbod zijn aan de door Art. 55 van het Tucht- en Strafwetboek (wet van 5 Juni 1928) uitgevaardigde straffen onderhevig en zullen aan den Procureur des Konings aangeklaagd worden.

De Waterschout der haven Nieuwpoort, VAN MOLLE.

De Waterschout der haven Oostende, BARBE.

De Waterschout der haven Zeebrugge, CARLIER.

HUIS DEBRA

Specialiteit van:
• GARNALEN
• MOSSELEN
• VISCH
• GEPELDE
• GARNALEN
ZEEBRUGGE - DUINKERKE
Tel. ZEEBRUGGE 44033

De nieuwe Waterschout

Uit bevoegde bron vernemen wij dat de heer Aspelagh, gewezen Waterschout der haven van Antwerpen, benoemd is tot waterschout der haven van Oostende en Maandag a.s. zijn dienst in die hoedanigheid aanvangt.

De heer Velthof aan het herstellen

Wij vernemen dat de heer Velthof, bestuurder der visschershaven, die een zware operatie, tengevolge van een maag-scheuring onderging, aan de beterschap is en binnenkort terug zijn functie zal kunnen hernemen.

Wij wenschen den heer Velthof een spoedig herstel toe, want in de moeilijke tijden, die de visscherij nu beleeft, is een vaste en bevoegde leiding zeker onontbeerlijk.

MEKANIEKE TOUW-, GAREN- EN NETTENFABRIEKEN

Ostend Stores & Ropeworks
N. V.

REEDERIJKAAL, OOSTENDE

Alle benodigdheden voor
Zeevaart, Zeevisscherij en
— Openbare Werken —
— Mazout « Purfina » —
— Diesel Motoren « Sulzer » —

Cinema's

FORUM

1. «Onderzeeër D-I, met Pat O'Brien en George Brent»
2. «Het Geheim der Kandelaars» met William Powell en Luise Rainer.

Kinderen toegelaten

CAMEO

1. «Manège» met Albert Matterstock en Atila Horbiger
2. «Something to sing about», met James Cagney en Evelyn Daw.

Kinderen toegelaten

STUDIO

Alle wereldgebeurtenissen.
Kinderen altijd toegelaten

RIALTO

1. «Paradijsland» met Warren Hull.
2. «Het Land der Verschrikkingen» met Leon Mathot en Gabriel Gabrio.

Kinderen toegelaten

REX

1. «Het Geheim van M. Wong», met Boris Karloff en Grand Withers.
2. «Jonge Meisjes onder toezicht» met Jane Bryan en Ronald Reagan.

Kinderen niet toegelaten

RIO

1. «De twee Meisjes» met Alice Tissot en M. Escande.
2. «Het Legioen der Verdwaalden» met Hala Linda en Ralph Forbes.

Kinderen toegelaten

ROXY

1. «Het Eskader van het Geluk» met Lily Damita en André Luguet.
2. «Verstoorde Kermis» met Mary Lou Lender en John Aledge.

Kinderen toegelaten

PALACE

1. «De Geimproviseerde Mahardjah» komiek.
2. «Les Hauts de Hurlevent» met Merle Oberon en Laurence Olivier.

Kinderen toegelaten

British Ropes Ltd

DONCASTER ENGLAND

Consortium der beste Engelsche
— Staalraadfabrieken —
— De Wereldberoemde Stalen —
Korretouwen «Bulivant», «Ellis», enz

Agenten en Depothouders voor
Oostende en de Belgische Kust:

OSTEND STORES & ROPEWORK.

N. V.

REEDERIJKAAL — OOSTENDE

SCHEEPSBOUWWERVEN

Jos. BOEL & Zonen N. V.

TEMSCHIE
WERVEN GESTICHT IN 1829

BOUWEN: MOTORTREILERS, CABOTEURS
ZEESLEEPBOOTEN — PASSAGIERSSCHEPEN — ENZ.
MODERNE DWARSHELLING VAN 130 M.

Telegramadres: Boelwerf Temsche Telefoon: 10 en 157
Handelsregister: St. Nikolaas 1018

Oostendsch Nieuws

APOTHEEKDIENST OP ZONDAG 24 SEPTEMBER 1939.

Dienstdoende gansch den dag apotheker Vande Weghe, Kapellestraat, 85. — Dienstdoende tot 12.30 u. Apothekers Peremans, Alfons Pieterslaan, 58 en De Lang (Opex). Nachtdienst: Apotheker Vande Weghe.

LEERGANGEN VAN REKENPLICHTIGHEID EN SNELSCRIFT.

De leergangen van rekenplichtigheid en snelschrift ingericht door het «Institut des Sciences Commerciales» herne-men Maandag 2 Oktober om 19 u. in de Maria-Hendrikaschool, Ieperstraat, 3a, Oostende.

De leergangen van rekenplichtigheid bereiden de leerlingen tot de examens van de «Jury Central de comptabilité de Belgique».

Inschrijvingsrecht:
a) leergangen tot het bekomen van het diploma van boekhouder fr. 75,—
b) leergangen tot het bekomen van het diploma van rekenplichtige fr. 100,—
c) opleg voor den leergang van snelschrift fr. 25,—

De cursus van snelschrift kan afzonderlijk gevolgd worden mits de som van 75 fr.

Inschrijvingen en inlichtingen: De Zondagen 24 September en 1 Oktober, van 11 tot 12 u. in de Maria-Hendrikaschool, Ieperstraat, 3a, Oostende.

STEDELIJKE VAKSCHOOL.

De plaats van leeraar in motorenleer, praktisch gedeelte, uitsluitende betrekking is te bevesten.

Voorwaarden: Belg zijn, voldaan hebben aan de militiewetten; ouderdom: minstens 25 jaar, en hoogstens 35 jaar; in het Nederlandsch kunnen onderwijzen, voldoen aan de voorschriften en verordeningen van de wetten op het technisch onderwijs, ten minste vijf jaar werkzaam geweest zijn in het vak.

Wedde volgens barema — 39 uren les per week — Gehuysvest zijn te Oostende en er werkelijk verblijven.

Aanvragen sturen aan het Gemeentebestuur uiterlijk op 30 September 1939 vergezeld van de echt verklaarde afschriften van diploma's, getuigschrijven, certificaten van vervulde bedieningen en bekleede ambten.

Inlichtingen bij den Directeur der school, 76, Koninginnelaan.

NAT. VERBOND VAN BURGERLIJKE OORLOGSINVALIDEN.

Zondag 24 September om 3 uur, in ons lokaal Hotel St. Sebastiaan, bijzondere algemeene vergadering nopens de te nemen maatregelen voor de toekomst in verband met de bijzondere toestand waar in we verkeeren. Gezien de belangrijke mededeelingen die er zullen gegeven worden, weze ieder op post.Niemand mag thuisblijven. Ingang langs den koer (H. Serruyslaan, garage).

VOOR UW VERVOER - Afhaling en Bestelling

Odilon Verlinde

Tel. 71532 Privé 71159

FEEST VAN HET ROOD-KRUIS.

Het Rood-Kruis richt, met de welwillende medewerking van de tooneelmaatschappij «Door Strijd tot Zege», een gala-avond in. Deze gaat door op Zaterdag 7 Oktober, om 8 uur, in den Koninklijken Schouwburg. Op het programma: «Snarenspeel» van onzen stadsgenoot V. Fourty.

STEDELIJKE NIJVERHEIDSSCHOOL.

De leergangen der Stedelijke Nijverheidsschool hervatten op Maandag 2 Oktober aanst. Deze leergangen worden gegeven alle dagen van 18.30 tot 20.30 uur in de lokalen 76, Koninginnelaan.

Inschrijvingen op Woensdag 27 en Donderdag 28 September, om 18.30 uur in de lokalen.

VISSCHERS,
Wonderzalf 'Indiana',
geneest alle soorten
stek- en verzweer-
wonden, alsook
Speen en Eczema.

SCHAF U DEZE AAN BIJ DE
APOTHEKERS. GIJ ZULT ER DE
NUTTIGE GEVOLGEN VAN ON-
DERVINDEN.

BERICHT.

Het Bestuur der Maatschappij «Oud-Wapenbroeders», Onderlinge Bijstand te Oostende, heeft in zitting van 12 i.l. besloten dat de gezinnen der binnenge-roepen soldaten, leden van hun zieken-bond, ontslagen worden van het betalen hunner bijdrage gedurende al den tijd dat hun echtgenoot of zoon onder de wapens zijn.

De in dit geval verkeerenden moeten evenwel het bestuur verwittigen.

KLACHTEN.

Een klacht werd ten politiebureele neer gelegd hoofdens diefte van briketten, langs den Vuurtorenweg.

— Woensdaglaast werd ten politiebureele klacht neergelegd door Gustaaf Boone ten laste van Leon Bordes voor slagen, bij zoe ver, dat Boone door Dr. Maertens moest verzorgd worden.

VOOR DE GEBREKIGEN EN VERMINKTEN.

Op Zondag 24 dezer, om 5uur in de zaal Café Prins Baudouin, 22, St. Sebastiaanstraat zal een algemeene vergadering plaats hebben voor de burgerlijke verminkten en gebrekkigen van arbeid en vrede. Onder voorzitterschap van den Heer Troesch

Zeer interessante uiteenzettingen zullen er gegeven worden, aangaande pensioen- en spoorwegverkeer enz.

Alle gebrekkige menschen zijn vriendelijk verzocht er deel aan te nemen.

Onfeilbaar geneesmiddel voor EKSTEROOGEN, WEEREN

Anticors Schmitz

50 jaar succes

Alleenlijk bereid:

KURSAAL APOTHEEK

M. WANDELS

Marie-Joséplaats, 6 - Oostende

Algemeen agent der Cyphoids

BERICHT AAN DE BEVOLKING.

Op initiatief van het College van Burgemeester en Schepenen werd een comité gevormd dat zich zal bezig houden met het verzamelen van giften in geld en in natura, ten bate van het «Pakket van den Soldaat».

Inschrijvingslijsten zullen in omloop worden gebracht en bereidwillige personen zullen zich, met door het Gemeentebestuur verzegelde bussen, ten huize der inwoners aanbieden.

Wij hopen dat de bevolking een goed onthaal zal voorbehouden aan dit zoo menschelevend Werk en onze gemobiliseerde soldaten indachtig zal willen zijn.

SCHOOL VOOR HOTELBEDRIJF.

De leergangen van de officiele school voor hotelbedrijf der stad Oostende van-gen aan, zooals gewoonte, op Maandag 2 Oktober a.s.

Alle inlichtingen kunnen bekomen worden bij den bestuurder der school, 76, Koninginnelaan, Oostende.

Bouwgrond te koop

GELEGEN TE OOSTENDE WEST, FRERE ORBANSTRAAT EN Wijk ST. JAN

Best geschikt voor cottages, woonhuizen en nijverheidsgebouwen

TE BEVRAGEN:

St^e G^e Immobilière et Financière S. A.
Vergunningstraat(Sas) Oostende, tel. 73671

BOTSING.
Donderdagmorgen rond 8 uur, op de Congolaan, ter hoogte van trampaal 87, botste de auto gevoerd door Allard Pauline, en komende uit de richting Bredene naar Oostende, op den wielrijder Gaston Dubois, rijdend naar de vischmijn. Dubois werd met gebroken rechter schouder opgenomen en door Dr Vande Weghe naar de kliniek overgebracht.

MUZIEKCONSERVATORIUM.
De leergangen hernemen op Maandag 2 Oktober aanstaande.
De inschrijvingen zullen plaats hebben op de volgende dagen: Vrijdag 29 en Zaterdag 30 September, van 16.30 u. tot 19 u.; op het secretariaat van het Conservatorium, Romestraat, 36. — Inschrijvingsrecht 10 fr.
Om als leerling aangenomen te worden, moet men ten minste zeven jaar oud zijn. De ouders worden verzocht zich te voorzien van hun trouwboekje.

Aigle - Belgica

FIJNSTE BIEREN

BIJ DE OUDSTRIJDERS.

Het comité van het Verbond der Oudstrijdersmaatschappijen heeft besloten het Galafeest van 11 November dat nog-maals moest plaats hebben in het Casino-Kursaal, te verdagen tot betere tijden.

DE KOSTELOOZE FRANSCHES LESSEN

worden hernomen op Zondag 1 Oktober. Ze zijn toegankelijk voor alle meisjes en jongens die minstens 12 jaar oud zijn of die leerling zijn van het 6e studiejaar van de lagere school.

De inschrijvingen gebeuren op Zondag 24 dezer, tusschen 9 en 11 uur, voor de meisjes in de school Maria-Hendrika, Ieperstraat, 3; voor de jongens, in de Albertschool, ingang Kerkstraat.

Inschrijvingsrecht: 5 fr.

A la Ville de Londres

Kapellestraat, OOSTENDE

kondigt het binnenkomen aan van hun

Nieuwigheden voor den HERFST

EEN ZEER SCHOONE KEUS (10061)

KOSTELOOZE ZANDZAKJES.

De dienst van de Passieve Luchtbescherming, brengt ter kennis van de bevolking dat er een eerste voorraad van tienduizend zandzakjes kosteloos zal uitgedeeld worden ten einde de eigenaars of de bijzondere huurders in staat te stellen de keldergraten van hun woonst te beschermen.

De bedoelde personen worden uitgenoodigd zich aan te bieden Vlaanderenstraat, 66a, gedurende de bureeluren, en voorzitten van:

Hun Identiteitskaart en voor de opgave van de afmetingen van de keldergraten van hun huis.

Op vertoon van deze bewijsstukken zal een «Bon» afgeleverd worden waarmede aanvragers zich mogen bevesten naar de Pompierkazerne, Velodroomstraat, waar zij de zakjes in ontvangst zullen nemen.

Het is verstaan dat deze zakjes uitsluitend moeten dienen tegen luchtaanval. — Een bijzondere controle zal ingericht worden ten einde alle misbruiken te beteugelen.

OP HOL.

Zondagnamiddag sloegen twee paarden, ingespannen in een wagen, op hol aan de Visscherskaai. Een man sprong de dieren naar het hoofd en kon er slechts in gelukken de leidsels te vangen en zoo gedwongen, met de hollende paarden mede te loopen.

DOOR DE TRAM AANGEREDEN.

Zondagavond, rond negen uur, werd de genaamde René Sneepe, geboren te Brugge en wonende te Ste Kruis, ter hoogte van Klemkerke op het grondgebied Bredene door een tram van de lijn Den Haan—Oostende aangereden. De jongen, 33 jaar oud, die zijn legerplaats bij het 13e geschut vervoegde, werd met zware verwondingen aan het hoofd, benevens een gebroken been, naar het Krijgsgasthuis overgebracht, alwaar hij overleden is.

Commissie van Openbaren Onderstand

Op Maandag 10 Oktober 1939, om 10 uur 's morgens, zal de Commissie van Openbaren Onderstand, in hare gewone zittingszaal, Burgerlijk Hospitaal overgaan tot de

Openbare Aanbesteding

voor levering van de volgende waren:

LOT 1.
25.000 kg. aardappelen, zwaarlandsche.
15.000 kg. tarwestroo;
2.000 kg. roggemeel;
7.000 kg. zemelen (gruis);
3.000 kg. inlandsche koeken;
8.000 kg. melkschilfers.
8.000 kg. maïs.
100.000 kg. voederbeeten.

LOT 2.
150.000 kg. anthracieten 80/120.

Deze hoeveelheden kunnen volgens de noodwendigheden van den dienst vermeerderd of verminderd worden.

De aanbiedingen op formaatzegeel moeten ter zitting op Maandag 10 Oktober 1939, om 10 uur, afgeleverd worden. — Onkosten 0.50 t. h.

Voor lastenboek en verdere inlichtingen wende men zich tot het sekretariaat. De Commissie van Openbaren Onderstand.

RADIAN

Gasolie
Smeerolie
Benzine

EEN KWALITEIT: DE BESTE

DEPOT: OOSTENDE

TANKAGE & TRANSPORT S.A.

Dépt. Cial «RADIAN»

REEDERIJKAAL — Tel. 727.93

VISSCHERS!

VOOR UWE SCHEEPSHERSTELLINGEN EN NIEUWBOUW WENDT U TOT DE WERKHUIZEN

BELIARD-CRIGHTON & Co

OOSTENDE S.A.

DE ACCUMULATOREN TUDOR MET LOODEN PLATEN ZIJN DE SPAARZAAMSTE LAGE INKOOPPRIJS HOOGHE PRESTATIE GERING ONDERHOUD

BATTERIJEN TUDOR

VOOR UW ELECTRISCHE INRICHTINGEN HET HUIS

O. ALLEYN

22 KERKSTRAAT Oostende Tel 107
Algemeene depothouder der
accumulatorenn EDISON
10J WAARDORG

beginnt reumatiek! Eerst steek het U hier, dan daar. Wie deze eerste kenteekenen bemerkt laat zich den raad dienen:

Heel eenvoudig

ASPIRINE

HET PRODUCT VAN VERTROUWEN

BAYER

Les Frigorifères du Littoral

N. V.

IJS

GEMAALD EN IN BROKKEN

Groote koelkamers
voor bewaring van
visch, eieren
bevroren vleesch
enz.

BREEDENSCH WEG, 42 - TELEFONEN 707 . 1050

Marktberichten

OOSTENDE

Zaterdag 16 September 1939.
Twee vaartuigen van de Fladen op de markt. De O.345 had 530 b. haring en de O.98 925 b. haring; deze laatste had daar enover 120 kabeljauwen, 300 kools en wat wijting. De prijs van de haring blijft steeds hoog: van 155 tot 175 fr. de ben. O.345 Fladen 94.092,-
SS.O.98 Fladen 163.475,-
Maandag 18 September 1939.
Weer weinig aanvoer: een vischbak van Ysland, 2 vaartuigen van de Fladen en 1 van het Kanaal.
Van de Fladen brachten ze 900 en 690 b. haring, verkocht aan 155 tot 170 fr. de ben. Mooie besommingen werden verzeijlijkt.
Het vaartuig van Ysland bracht 1400 kabeljauwen, 1300 kools, 55 b. schelvisch, 20 b. gullen, 45 b. wijting, 140 b. boonen, 20 b. schullen, 600 lengen, een partij neimonsen waaronder vijf wegende 105, 104, 105, 110 en 119 kg. Samen 13 bakken.
Uitzondering voor de kabeljauw kon de hoedanigheid beter zijn.
SS.O.164 Fladen 157.247,50
O.275 Fladen 124.331,-
O.89 Ysland 109.796,50
O.81 Kanaal 33.590,-
Dinsdag 19 September 1939.
De aanvoer blijft gering: één Yslander, twee vaartuigen van het Kanaal en een van de Oost. De Yslander had een prachtige vangst zoo wat de hoedanigheid als de noodanigheid betreft. Zij bestond bijzonderlijk uit: 1250 kabeljauwen, 3200 kools, 200 lengen, 40 b. gullen, 40 b. schullen, 65 b. wijting, 150 b. schelvisch, 35 b. totten en 140 b. boonen.
De prijzen waren nog hooger dan gisteren, vooral voor de rogen, welke tot 435 fr. de ben, en de tongen welke tot 32 fr. per kg. verkocht werden.
O.81 Kanaal 39.385,-
H.77 Oost 15.225,-
O.316 Kanaal 46.102,50
O.159 Ysland 184.534,-
Woensdag 20 September 1939.
De aanvoer blijft gering: 1 treiler van Ysland, 1 van de Fladen, 2 motorvaartuigen van de Clyde en 3 van het Kanaal. De treiler van Ysland bracht 15 bakken visch, waaronder 1800 kabeljauwen, 1500 kools, 400 lengen, 90 b. schelvisch, 100 b. boonen, 70 b. gullen en 60 b. schullen.
De hoedanigheid was zeer verzorgd, de treilers van de Fladen had 720 b. haring en bekwaam rekordprijzen: van 170 tot 208 fr. de ben haring. Van de Clyde waren de vangsten gewoon zonder meer; Van het Kanaal waren de vangsten zeer bevredigend.
De prijzen welke gisteren reeds hoog waren, zijn vandaag, op enkele uitzonderingen na, nog hooger.
SS.O.299 Ysland 192.138,50
SS.O.262 Fladen 142.786,50
O.179 Clyde 49.738,-
O.307 Kanaal 49.815,-
O.138 Kanaal 29.960,-
O.290 Kanaal 39.810,50
O.293 Clyde 36.611,-
Donderdag 21 September 1939.
Op de markt was er enkel 1 vaartuig van de kust. Het vaartuig van de Fladen bracht 850 b. haring aan. De prijs begon aan 185 fr. de ben om te zakken tot 162 fr. en terug naar boven te gaan tot 176 fr.
O.88 Fladen 151.320,-
B.24 West 7.720,-

PRIS PER KILOGRAM TOEGEKEND AAN DE VERSCHILLENDE SOORTEN
VISCH, VERKOCHT TER VISMARKT VAN OOSTENDE — WEEK VAN 16 TOT 21 SEPTEMBER 1939

| | Zaterdag | Maand. | Dinsd. | Woensd. | Donderd. |
|--------------------------|----------|--------|--------|---------|----------|
| Turbot | — | 22,— | 22,— | 24,— | 20,— |
| Mid. tarbot | — | 20,— | 16,— | 16,— | 15,— |
| Kleine tarbot | — | 16,00 | 13,00 | 14,00 | 14,00 |
| Barbues | — | 20,— | 15,— | 15,— | 15,— |
| Griet | — | 16,— | 19,— | 19,— | 21,— |
| Soles | — | 20,00 | 24,00 | 24,00 | 28,— |
| Groote tongen | — | 28,— | 30,00 | 32,00 | 30,00 |
| Mid. groote tongen | — | 30,00 | 32,00 | 32,00 | 29,00 |
| Voorkleene tongen | — | 30,00 | 30,00 | 28,00 | 28,00 |
| Kleine tongen | — | — | 8,50 | 9,— | — |
| Carrelets | — | — | 8,00 | 8,00 | — |
| Mid. pladijs | — | — | 6,50 | 7,00 | — |
| Derde slag pladijs | — | — | 3,60 | 4,50 | — |
| Kleine pladijs | — | — | 5,00 | 5,00 | — |
| Limandes | — | — | 8,00 | 9,00 | — |
| Limandes soles | — | — | 6,00 | 7,00 | — |
| Kleine tongchar | — | — | 5,00 | 5,00 | 5,75 |
| Soles d'Ecosse | — | — | 4,75 | 5,00 | 6,00 |
| Gr. Schotsche schol | — | — | 5,00 | 6,00 | 6,00 |
| Kl. Schotsche schol | — | — | 8,00 | 8,50 | 8,00 |
| Flottes | — | — | 4,50 | 5,00 | 5,00 |
| Schaten | — | — | — | 4,00 | 3,00 |
| Groote rog | — | — | 3,50 | 3,75 | 4,00 |
| Kleine rog | — | — | 2,70 | 3,00 | 3,50 |
| Steenposten | — | — | 9,00 | 9,00 | 10,00 |
| Tacauds | — | — | 5,00 | 5,00 | 6,00 |
| Merlans | — | — | 3,50 | 4,00 | 4,00 |
| Gr. wijting | — | — | 7,00 | 7,00 | 7,00 |
| Kl. wijting | — | — | 4,00 | 5,00 | 6,00 |
| Cabillaud blanc | — | — | 2,75 | 3,50 | 3,50 |
| Gr. gullen | — | — | 1,30 | 1,80 | 2,40 |
| Kl. gullen | — | — | 1,75 | 1,75 | 2,00 |
| Cabillaud d'Islande | — | — | 1,50 | 1,50 | 2,00 |
| IJsland kabeljauw | — | — | 7,00 | 7,00 | 7,00 |
| Gr. gullen | — | — | 4,00 | 5,00 | 6,00 |
| Kl. gullen | — | — | 2,75 | 3,50 | 3,50 |
| Sébasies | — | — | 1,30 | 1,80 | 2,40 |
| Klipvisch | — | — | 2,00 | 1,75 | 1,75 |
| Charbonnier | — | — | 1,75 | 1,75 | 2,00 |
| Koolvisch | — | — | 1,30 | 1,80 | 2,40 |
| Lies | — | — | 1,50 | 1,50 | 2,00 |
| Vlaswijting | — | — | 7,00 | 8,00 | 9,00 |
| Lenges | — | — | 6,50 | 7,00 | 8,00 |
| Egelfins | — | — | 6,00 | 6,00 | 7,00 |
| Gr. schelvisch | — | — | 6,00 | 6,00 | 6,50 |
| Gr. mid. schelvisch | — | — | 4,50 | 4,00 | 4,50 |
| Kl. mid. schelvisch | — | — | 6,50 | 8,00 | 6,00 |
| Kl. schelvisch | — | — | 6,00 | 6,00 | 6,50 |
| Braadschelvisch (totten) | — | — | 4,50 | 4,00 | 4,50 |
| Colins | — | — | 6,50 | 8,00 | 6,00 |
| Gr. moolmeisjes | — | — | 4,00 | 5,00 | 4,00 |
| Mid. moolmeisjes | — | — | 3,50 | 3,00 | 3,20 |
| Kl. moolmeisjes | — | — | — | 13,00 | — |
| Vives | — | — | 2,00 | 2,50 | 2,50 |
| Pietermannen | — | — | 4,00 | 5,00 | 5,00 |
| Knorhaan | — | — | 4,00 | 5,00 | 5,00 |
| Engelsche soldaten | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Rougats | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Roobaard | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Zeehaal | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Roussettes | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Zeehonden | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Dorées | — | — | 3,00 | 5,00 | 4,00 |
| Zonnevisch | — | — | 7,50 | 8,00 | 6,50 |
| Gr. zeeduivel (steert) | — | — | 4,50 | 5,00 | 5,50 |
| Kl. zeeduivel | — | — | 5,00 | 6,00 | 5,00 |
| Gr. zeepaling | — | — | 3,00 | 4,00 | 3,00 |
| Kl. zeepaling | — | — | — | 5,00 | — |
| Makreel | — | — | 3,40 | 3,50 | 4,00 |
| Haring | — | — | — | — | — |
| Steuur | — | — | 16,00 | 18,00 | 18,00 |
| Esturgeons | — | — | 10,00 | 14,00 | 14,00 |
| Gr. heilbot | — | — | — | — | — |
| Kl. heilbot | — | — | — | — | — |
| Ecrevisses | — | — | — | — | — |
| Kreeftjes | — | — | — | — | — |

BELGISCHE REEDERS,

GIJ WORDT DOOR DE BELGISCHE BEVOLKING GESTEUND. WEEST ER ERKENTELIJK VOOR. — STEUNT OOK DE BELGISCHE NIJVERHEID EN BESTELT

SLECHTS DE DIESELMOTOREN

Carels van Gent

REDDINGSMATERIAAL

BOOTEN MET KOPPERN LUCHT-TANKS. — KOPEREN BOEIEN (Vlotten) van alle grootten. — Zichtbaar in magazijn: PANESI RICHARD Werfkaai, 8, Oostende

ZEEBRUGGE

Vrijdag 15 September 1939.
Garnaal 6-7.20 fr. per kg.
Zaterdag 16 September 1939.
Gr. tong 17-18; bloktong 18-19; fruit tong 21-22; sch. kl. tong 22-24; kl. tong 8-20; pieterman 11.50-13; gr. plaat 6.50-7; midd. plaat 6.50-7; platjes 6-6.50; sch. 4-5; rog 2.50-4; tarbot 12-18; griet 10-16; garnaal 3.10-4.70 fr. per kg.
Maandag 18 September 1939.
Gr. tong 17-18; bloktong 18-19; fruit tong 21-22; sch. kl. tong 22-24; kleine tong 8-19; pieterman 11.50-12; gr. plaat 7-7.50; midd. plaat 6-7; platjes 6-6.50; sch. 3.50-4.50; rog 2.50-4; tarbot 11-18; griet 10-16; garnaal 3.80-5.20 fr. per kg.
Dinsdag 19 September 1939.
Gr. tong 18-19; bloktong 19-20; fruit tong 24-26; sch. kl. tong 25-27; kleine tong 10-21; pieterman 11.50-12; groote plaat 7-7.50; midd. plaat 7-8.25; platjes 6.50-7.50; sch. 3.50-4.50; rog 2.50-4.50; tarbot 12-20; griet 10-16; garnaal 3.80-5.90 fr. per kg.
Woensdag 20 September 1939.
Gr. tong 18-19; bloktong 19-21; fruit tong 25-27; sch. kl. tong 26-28; kleine tong 10-22; pieterman 12-13; gr. plaat 8-8.50 midd. plaat 8.50-9.50; platjes 8-8.50; sch. 5-8; rog 2.50-5; tarbot 12-20; griet 10-16; garnaal 3.50-5.70 fr. per kg.
Donderdag 21 September 1939.
Gr. tong 18-19; bloktong 19-21; fruit tong 25-27; sch. kl. tong 26-27; kleine tong 10-19; pieterman 11.50-12.50; gr. plaat 8-8.50; midd. plaat 8-8.50; platjes 7.50-8; sch. 4.50-5; rog 2.05-6; tarbot 12-20; griet 10-16; garnaal 2-3 fr. per kg.

BRUSSEL

VISCHMIJN
11-16 September 1939. — Baars 1.78; zeeduivel 4.54; koolvisch 4.55; schelvisch 3.88; zeehonden 0.88; zeepaling 0.80; knorhaan 1.17; sch. 3.12; leng 1.46; wijting 1.07; heek 2; pladijs 4.11; rog 2.77; roobaard 3; klipvisch 0.90; tarbot 9.79; griet 9.11; pieterman 8.73 fr. per kg.

VISCHMARKT

11-16 September 1939. — Griet 8-12; zeeduivel 6-10; kabeljauw 12-16; gullen 8-10; zeezalm 2-5; zeepaling 2-5; zonnevisch 5-7; schelvisch 5-8; heilbot 16-20; sch. 8-9; knorhaan 4-6; sch. 4-6; leng 2-3; wijting 2-4; heek 3-6; pladijs 4-8; rog 3-6; roobaard 3-4; klipvisch 2-3; tarbot 10-20; pieterman 8-10; tong 15-20 fr. per kg.

BLANKENBERGE

Staat van verkoop van verse visch in de mijn van Blankenberge, van Donderdag 7 tot Donderdag 14 September 1939.
Donderdag 7 September 284.30
Vrijdag 8 September 358.05
Zaterdag 9 September 57,—
Woensdag 13 September 5.242,—
Donderdag 14 September 8.236.50
Gemiddelde prijs per kg. van de verkochte visch gedurende hetzelfde tijdperk: Tarbot 15; griet 14; gr. tongen: 15; bloktongen 17; fruit: 23; kl. tongen 13; gr. platen 6-7; kl. platen 6-7; kleine visch 5-8; sch. 5-6; pieterman 12; rog 4; garnaal 5-6 fr. per kg.

ALTONA

WEEK VAN 11 TOT 16 SEPTEMBER
Toevoeren: 1 Hoogzeetreller kg. 1.800
41 rivier visschers 7.900

Samen kg. 9.700
Inzendingen van binnen- en buitenland kg. 101.600

Uit ter hand verkoop: 41 rivier visschers kg. 1.600
Voor de volgende week worden grotere aanlandingen verwacht.

GENT

10-16 September 1939. — Garnaal 7-8; griet 14-20; kabeljauw 14; makreel 7; pladijs 10-12; paling 18-24; schelvisch 9; rog 8; tarbot 16-25; tong 18; zeepost 8 fr. per kg.

NIJEUWPOORT

De markt was redelijk voorzien van visch en de prijzen waren over 't algemeen goed. Er was nogal veel garnaal, die geen groote prijzen kende.
Tong 8.75-8.50; midd. 8.50-9.50; voorkl. 12-16; kleine 7-8; tarbot 13-15; kleine 7-8; griet 6-7; platen 4-6; midd. 3-4; kleine 1.50-2.25; schol 3-4; rog 2.75-3.25; kleine rog 1-1.25 fr. per kg.

IJMUIDEN

De aanvoer van verse visch en haring bestond deze week wederom uit buitenlandse aanvoer. 1 Belgische stoomtreiler, de O.80 deed op 16 September de haven aan met een schoone vangst kleeke haring. Betreffende de kwaliteit der vangst moeten wij onze Belgische geburen den lof toebrengen, dat deze zeer goed was verzorgd. Zowel de haring als de verse visch. Zijn besomming was groot 12.360 florins.
2 Deense snurrevaarders kwamen met vangsten schol en schaar aan de markt. Hun visch was van zeer slechte hoedanigheid.
Per boot kwam verder veel schelvisch van Noorwegen en van Denemarken voerden auto's zeer groote kwantums schol, schaar, wijting, schelvisch, gullen en kabeljauw aan de markt. De visch was zeer levendig. Van België kwam de week slechts weinig visch toe.

Alle soorten visch werden tegen zeer hooge prijzen verkocht, vooral de lichte soorten kenden abnormale hooge prijzen. Verder moeten wij berichten dat de Hollandsche zeeleden in vergadering bijeen hebben besloten, niet uit te varen, zoodat IJmuiden voorlopig blijft aangevoerd op de aanvoer die het buitenland ons kan geven.
(Zie prijzenlijst hiernaast).

ANTWERPEN

Vrijdag 15 September 1939. — Pieterman 12; heilbot 12; kabeljauw 8-12; (netto); 6-10 (bruto); gul 3-5; klipvisch 3; knorhaan 3-3.50; koolvisch 3-5; mooie meld 3; pladijs 5-10; rog 6.50; roobaard 5-6; sch. 5; vleet 9-12; schelvisch 4-9; Schotsche schol 5-6; steenpost 4; tarbot 8-20; tong 14-20; wijting 4; zeepaling 4; bakharig 1-1.50 fr. per stuk; makreel 5-6; garnaal 8-10; mosselen 1; paling 11-16 fr. per kg.

De Syndikale Kamer

der Vischhandelaars belegde Woensdag morgen een vergadering om te beslissen dat de verkoop in de vischmijn voortaan te 10 uur zou beginnen. Tevens werd de kwestie der vergunningen besproken. In tegenwoordig met de bewering dat al te uitvoer naar het buitenland toegelaten was, uitgenomen voor Frankrijk en Engeland, kondigde de heer waterschout Donderdag aan, dat dit naar alle landen toegelaten is.

Nog berichten aan Zeevarenden

NEDERLAND

Drijvende mijnen gerapporteerd.
Op 16 September jl. ten 0600 u. werden drijvende mijnen gerapporteerd op 53 gr. 7 min. N.B., 4 gr. 42.5 min. O.L. (be- W. Texel) en 52 gr. 54 min. N.B., 4 gr. 34 min. O.L. (nabij Schulpengat).
Waddenze. Blauwe Slenk. Tonnen verlegd. Naar resp. 53 gr. 13 min. 52 sec. N.B., 5 gr. 16 min. 0 sec. E.L. en 53 gr. 13 min. 36 sec. N.B., 5 gr. 16 min. 30 sec. E.L. zijn verlegd de spitse tonnen no. 5 en 6 van de Blauwe Slenk.
IJsselmeer. Wijziging betonning.
a) Op plm. 52 gr. 44.1 min. N.B. en 0 gr. 39.1 min. E.L. Amsterdam dat binnen een R.Z.H.S. lichtboei V.U. worden gelegd toonende een wit onderbroken licht, elke 10 sec. helder 7 sec. (Winterbetonning R.Z.H.S. sparboei);
b) Op plm. 52 gr. 41 min. N.B. en 0 gr. 37.8 E.L. dat de R.Z.H.S. bolton met dubbel staand kruis worden opgenomen.
IJmuiden. Radiobaken definitief in dienst gesteld. Het in een vorig B.A.Z. vermeldte radiobaken van IJmuiden is voorgoed in dienst gesteld.

VISSCHERS! Weet U dat DE BESTE GASOIL

HET BESTE MAZOUT

voor VISSCHERSVAARTUIGEN

GEFABRICIEERD wordt door de

Belgian Cracking Cy

die nooit de belangen van den kooper uit het oog verliest
Al hare producten komen voort van de Belgische Werkhuizen — te Langerbrugge —
BESTEL BIJ DE B. C. C.

Stoommachienen - Motoren - Stoomketels

Industrielle des Pêcheries

Samenwerkende Vennootschap
Reederijkaai (rechtvoor de Slipways) en 33, Lijndraaiersstraat, 33

Alle mechanische vermakingen en constructies
Alle smids-, plaat-, koper- en zinkwerk voor schepen

Levering van alle Benodigdheden
Oliën, Verven, Kettingen, Chikkels, Katoen, Carbure, enz., enz.
Tel. 71741 en 72781 Postcheck 99136 Handelsregister 95

| | Donderdag | Zaterdag | Maandag | Dinsdag | Woensdag | |
|--|-------------|--------------|-------------|-----------|-------------|------------|
| Tarbot | | 115.00—40.00 | | | 85.00—67,— | per kg. |
| Griet | | | | | 27.50— | per 50 kg. |
| Groote tongen | | 1.90—1.75 | | | 2.10—2,— | |
| Gr. mid. tongen | | 1.80— | | | 2.00—1.80 | » |
| Kl. mid. tongen | 2.15—2.10 | 2.00—1.75 | | | 2.30—1.70 | » |
| Kl. tongen | 1.22—1.08 | 1.10—1.00 | 1.16—1.10 | 1.04— | 1.20—0.70 | » |
| Kl. tongen (gr. slips) | 0.88—0.75 | 0.68—0.63 | 0.70— | 0.90— | 0.82—0.53 | » |
| Kl. tongen (kl. slips) | 0.58—0.42 | 0.50—0.40 | 0.54—0.50 | 0.56— | 0.64—0.38 | per 50 kg. |
| Gr. schol | | | 25.00— | | | » |
| Mid. schol | | | 24.00— | | | » |
| Zet schol | | | 23.00—22.50 | | | » |
| Kl. schol | 35.00—32.00 | 26.00—25— | 28.00—22.50 | | 30.00—20.50 | » |
| Kl. schol II | 25.00—21— | 22.05—15.50 | 25.50—19— | | 24.00—12.50 | » |
| Kl. schol III | 15.00—8— | 14.00—5.50 | 12.00—10.50 | | 15.50—4.60 | » |
| Tongschar | | | | | | » |
| Rog | | | | | | p. 20 stuk |
| Vleet | | | | | | per stuk |
| Pootjes | | | | | | per 50 kg. |
| Kabeljauw | | 86.00—70— | | | | p. 125 kg. |
| Gr. gullen | | 28.00— | | | | per 50 kg. |
| Kl. gullen | | 24.00—20— | | | | » |
| Wijting | | 17.50—16— | | | | » |
| Gr. schelvisch | | | | | | » |
| Gr. mid. schelvisch | | | | | | » |
| Kl. mid. schelvisch | | | | | | » |
| Kl. schelvisch | | | | | | » |
| Braadschelvisch | | | | | | » |
| Heilbot | | | | | | per kg. |
| Leng | | | | | | per stuk |
| Koolvisch | | 26.00—23— | | | | p. 125 kg. |
| Makreel | | | | | | per 50 kg. |
| Wolf | | | | | | » |
| Schartong | | | | | | » |
| Zalm | | | | | | per kg. |
| Steuur | | | | | | » |
| Gr. roode poon | | | | | | per 50 kg. |
| Mid. roode poon | | | | | | » |
| Kl. roode poon | | 11.00— | | | 12.00—10.50 | » |
| Schar | 10.00—7.50 | 8.50—4.60 | 17.50—7— | 8.50—7.50 | 11.00—5— | » |
| Bot | | 20.00— | | | | » |
| Hammen | | | | | | » |
| Lom | | | | | | » |
| Haring | | 11.00—9.40 | | | | » |
| Kreeft | | | | | | per stuk |
| Gr. Heek | | | | | | p. 125 kg. |
| Mid. Heek | | | | | | » |
| Alles in gulden aangeduid. Een gulden is ongeveer 16 fr. | | | | | | |

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

8 Sept. — Louis Godfried van André en Maria Massinon, St. Petersburgstraat 67.

10. — Suzanna Cornillie van Joannes en Irene Verstraete, Langestraat, 119.

11. — Etienne Vandaele van Cesar en Margareta Geselle, Timmermanstraat, 2bis. — Christiane Quidousse van Moris en Angela Mili, Torhoutsteenweg, 125.

12. — Jacques Bonczek van Georges en Flavia Ketelers, woonst te Steene. — Julien Verleene van Engelbert en Germana Huys, Brigatijnestraat, 22.

13. — Marie Goes van Jacobus en Marguerite Acken, Gelijheidstraat, 135. — Monique Vercruyde van Ernest en Irena Borret, St. Katharinaplaats, 14. Adrienne Droogenbroot van Petrus en Madeleine Vanhooren, woonst te Breedene. Daniel Devriendt van Eduard en Germana Willeman, Langestraat, 24. — Gilbert Samers van Arthur en Maria Devriendt, Smedenstraat, 23. — Liliane Elsmoortel van Achiel en Adrienne Quintens, woonst te Oudenburg. — Diana Major, van Victor en Laura Pauwaert, St. Franciscusstraat, 25.

14. — Roger Verenoock van Carolus en Paula Herrens, Mariakerkelaan, 45. Marie Bogaert van Albert en Alphonsina Vandenbergh, St. Franciscusstraat, 100.

STERFGEVALLEN

9 Sept. — Van Decaveye Pelagie, 57 j., echtegeest, van Jean-Baptiste Aricks, Blauwkaatselaan, 8.

10. — Pilon Charlotte, 77 j., wed. v. Josephus Cattoor, Hertstraat, Borden Wilfried, 1 m., dochter van Leonie en Mariette Boone, Calrostraat.

12. — Binamé Alexandre, 79 j., wed. v. Marie Boiglot, en echt. van Emma Casteyn, Maria Theresiastraat, 52. Pylser Zenobie, 76 jaar, echt. van Carolus Vermoote, Veldstraat 69.

13. — Vanhoucke, Sidonie, 77 j., wed. van Augustus Claeys, en van Franciscus De Grande, Pontonstraat. — Delos Roger, 26 jaar, student, wonende te De Panne. — Pierloot Angélique, 58 j., wed. van Gustaaf Chapelle, Torhoutsteenweg, 94. Crockaert Augustus, 55 j., wed. van Berthina Devos, en gesch. van Maria Pauwels, A. Liebaertstraat, 66.

15. — Dubois Gaston, 45 jaar, plakker, echt. van Euphrasie Rosseel, wonende te Breedene. — Dekeyser Andries, 20 jaar, ongh. wonende te Snellegem. — Tousse

saint Adèle, 71 jaar, ongh. Sportstraat, 45.

16. — Rothermel Maurits, 62 jaar, rustend kolonel, echt. van Gabriëlle Michel Rogierlaan, 44.

HUWELIJKEN

15 Sept. — Raymond Bailleul, gaswerker en Marie Martinsen, z. b. Gilbrecht Andries, sergeant en Irena Willems, z. b. Jean Roose, o. luitenant bij 't leger en Josephina Denis, z. b. Henri Focke, werktuigkundige en Angela Mille, z. b. Roger Singlet, hotelbediende en Gina Bartolotti, z. b. Henri Verkimpinck, bouwmeester en Isabella Eyland, naaister. Albert Hendryckx, politieagent en Adrienne Gunst, z. b. Joseph Neels, smid en Yvonne Doreu, z. b. Willy Billiau, smid en Maria Lapon, z. b. Henri Balériaux, ingenieur en Laure Reynaerts, apotheker.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

17 Sept. — Veulemans Theophil autogeleider, gesch. van Marie Medaerts, A. Pieterslaan, 102 en Lucas Marcelline kleermaakster, gesch. van Constant Feys, — Vanbesien Charles, motorist, E. Beernaertstraat, 90 en Dergeloo Henriette, Overvloedstraat, 23. — Monballiu Omer, politieagent en Steenkiste Maria, Franciscusstraat 4. — Storms Frans, marroos en Dury Angela, Jacob Besagestr. 37. — Decler Gustaaf, bediende, Torhoutsteenweg, 150 en Callez Amanda, winkelfuff, Gelijheidstraat, 63. Van Icker Heliador, brievenbesteller en Janden Bussche Alicia, Fr. Orbanstraat 100.

BERICHT AAN DE VISSCHERS

Om goed de « Koolzakken » anders gezegd de kustwachters te zien afkomen, gebruikt de verrekijkers van de

LUNETTERIE BELGE

84, KAPELLESTRAAT — OOSTENDE (rechtover de Cinema Caméo) Alle vermakingen aan de genadigste prijzen. — Groote keus van Barometers.

Eduard Verberckmoes

NAUWSTRAAT, 14 — VISCHMARKT, 28 Tel. 12312 Telegr. Berkmoes

MECHELEN

Vischfactor — Haringrookerij — Inleggeri Groothandel in Pekelharing Gezouten wijting en schelvisch

Raphaël Huysseune

Poissons — Crêvettes ZEEBRUGGE

Tél. : 441.41 & 441.42

Compte Chq. Post. 142278 Reg. de Com. : Bruges 2151

WEKT DE GAL VAN UWE LEVER OP—

Zonder calomel — en 's morgens zult gij monter en frisch uit het bed springen.

De lever moet elken dag één liter gal in de ingewanden uitstorten. Wanneer de gal niet vrij toevoelt, kan uw vogaal niet verteren; het bedert. Kwade gassen doen uw lichaam zwellen; U lijdt aan verstopping. Uw organisme wordt vergiftigd en U is zwarmoedig en verneergeslagen. U wordt een zwartkijker.

Een laxermiddel is een noodhulp. Een gedwongen stoelgang bereikt het doel niet. Alleen de KLEINE CARTERS PILLEN voor de LEVER kunnen het vrij toevoelen van de gal verzekeren, wat U er weer bovenop zal helpen. Het zijn zachte plantenuittrekels, die werkelijk op verrassende wijze het toevoelen van de gal bevorderen. Eische de kleine Carters Pillen voor de Leveg in alle apotheken. — fr. 12.50.

BESTEL UW OESTERS EN KREEFTEN BIJ

A. Rau & Zoon

OOSTENDE (Vuurtoeren) Tel. 71048 — MEN BRENGT TEN HUIZE

Camille Willems

DAGELIJSCH VERZENDING: BELGIE — BUITENLAND

SPROTTEN & HARINGHANDEL

Vischknechten — Visschers, Reeders en Vischhandelaars Koopt uw RIJWIEL in het

Huis Gentil Mares

28, Kerkstraat, OOSTENDE Bijhuis : 32, de Smet de Naeyerlaan, 32 BLANKENBERGE

ZEEVISCH-

Groothandel

gesticht in 1889

OOSTENDE

Tel. Adr. Willemsco, Oostende Tel. 73876-73875-73877-73878

Electrische Inrichtingen en alle Electrische Toestellen het gekende huis D. & O. OPDEDRYNCK

Gediplomeerde Electriciers

Nieuwpoortsteenweg, 195 — Tel. 72813 Visscherskaai, 17 Tel. 72003 Oostende

VOOR EEN ECONOMISCHE HERSTELLING WENDT U TOT DE GEKENE SCHEEPSWERF

A. SEGHERS

REEDERYKAAI — OOSTENDE TEL. 2036 PRIVAAT 21.11. GEKEND VOOR HAAR BYZONDERE

UITVOERING OP GEBIED VAN ELECTRISCH LASCHWERK

ZEER VLUG EN VERZORGD WERK

Voetenverzorging

Cabinet van Massagen en Pédicure G. MADELEIN-BUYS

Gediplomeerde Specialiste Pédicure — Masseerder

Ontvangt dagelijks van 2 tot 5 ure AD. BUYLSTRAAT, 53, OOSTENDE Vraag rendez-vous n° Tel. 73740

Antiseptische behandeling — Moderne Methode

L. WYNANT

Rookerij

— IN ALLE SOORTEN — Specialiteit voor markten Haring, makreel heilbot, enz. J. Moretuslei 586 Wilrijk Antwerpen

ZEEBRUGSCHE ROOKERIJ

Specialiteit in GESTOOMDEN EN GEROOKTEN VISCH

Pierre Huysseune

Heiststraat, 305 Zeebrugge

Telef. : 44003

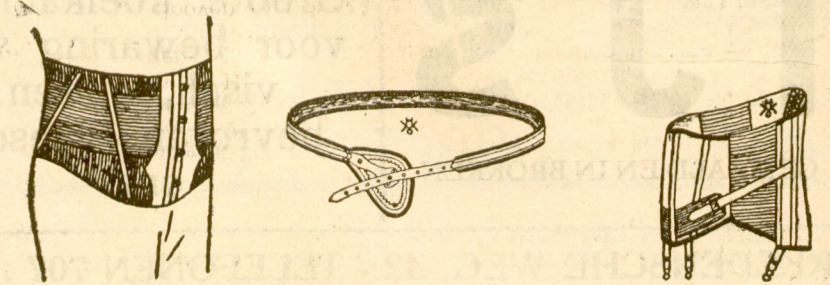
Mandenmakerij

ALLE SLAG VAN VERMAKINGEN Grauwe, witte en rieten MANDEN bij

CH. DESMIDT-SLEYTER ST. FRANCISCUSSTRAAT, 22 - OOSTENDE

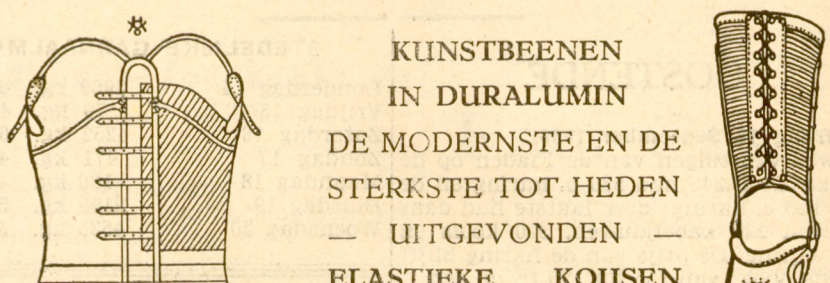
Verdonck-Minne

BREUKMEESTERS - ORTHCPEDISTEN



SPECIALE BREUKBANDEN ZONDER STAAL EN ZONDER ELASTIEK WELKE MEN DAG EN NACHT DRAGT ZONDER ONGEMAK, BUIKBANDEN VOOR DAMES EN

• HEEREN DIE DEN BUIK OPHOUDEN EN ALLE • • LENDENPIJNEN ONMIDDELIJK VERWIJDEREN •



KUNSTBEENEN

IN DURALUMIN

DE MODERNSTE EN DE

STERKSTE TOT HEDEN

— UITGEVONDEN —

ELASTIEKE KOUSEN

ALLE KINDER- EN

ZIEKENARTIKELLEN —

ORTHOPEDISCHE KORSETTS om scheefgegroeide kinderen terug recht te brengen

ALLE TOESTELLEN VOOR MISVORMDE BEENEN EN VOETEN

— voor VERLAMMING — en BEENDERZIEKTE —

Sprekelijk te Oostende, H. Serruysl., 7

Ieder werkdag van 8 tot 18 uur ZELFDE HUIS TE BRUGGE: ZUIDZANDSTRAAT, 25

N. V. CATS PAPIER

ROTTERDAM «RAYGUY HOUSE», 22, Place de Brouckère — BRUSSEL

Telefoonnummers 12.65.63 — 12.01.10

LEVERANCIERS van de BESTE KWALITEIT PAKPAPIER ZOOWEL BEDRUKT ALS ONBEDRUKT, VOOR HET INPAKKEN VAN VISCH, KIPPERS, GEROOKTE SPROT —

«PAPIERAFROLMACHINES»

BREUKBANDEN - BUIKBANDEN MAAGBANDEN LENDENSCHOTBANDEN

ALLES NAAR MAAT

+AuPara+

G. MADELEIN-BUYS Bandagist — Masseerder

ADOLF BUYLSTR. 53, OOSTENDE

Bereeft zich ten huize op aanvraag naar gansch de Kust. — TELEFOON 73740

Adolf VERRECCAS

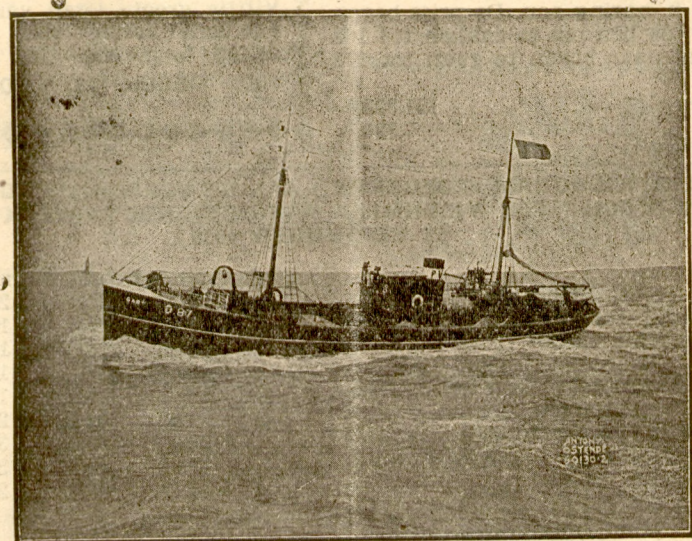
Vischmijn ZEEBRUGGE, tel.110 BRUGGE, tel. 319.59

VERKOOP IN 'T GROOT van

verse, genelde Garnaal

verschen en gerookten Visch

Diesel-Deutz Scheepsmotoren



VÄLCKE GEBR., N. V., COSTENDE

MENGELWERK 66

Grietje van den Visscher

door A. HANS

Er heerschte drukte in de gemeenschappelijke zaal. Er was zelfs eenige opwindning onder de anders zoo kalme menschen. Men zou immers na enkele dagen vertrekken. 't Leek voor de overtuigden een tocht naar het beloofde land, Utah, in het verre Westen, was voor hen het Sion, waar het uitverkoren volk zich vereenigde, onder de bijzondere bescherming van God. En daar zou het zijn, dat Christus op de wereld terugkeerde ! ... Zoo predikten de leiders. En nu mocht een nieuw konvooi naar het gezegende rijk

Adam Brake wenkte David en zij toen dat de ouderling hem wilde spreken. Samen gingen ze naar de woning naast het tehuis. Grietje bleef geërgd achter. — Weer werd te behandeld als een onmondig kind ze had het gevoel, alsof men tegen haar konkelde. Men nam besluiten welke zij niet konkelde kennen.

De Hamburgsche vrouw, wier plat Duitsch zoo op het Vlaamsch geleek, kwam bij haar.

— 't Spijt me, dat ge ook naar het Westen trekt, zei ze. We waren zulke goede vriendinnen geworden. Ik kan natuurlijk niet naar Utah, al zou ik gaarne het nieuwe Sion willen zien. Maar mijn man vaart op New-York. Ik moet dus hier blijven. Zoo heeft God ieders werk bepaald. ... Het is een verre reis het land der uitverkorenen. Zuster Debora is zoo blij, dat David besloten heeft mee te gaan.

Zuster Debora ! herhaalde Grietje verbaasd.

Ze kende het knappe meisje, dat in het koor zong met haar schoone, heldere stem, maar over dat in de linnenafdeling werkte en zelden in de keuken kwam, waar Grietje haar arbeid had.

Wat kan Debora met Davids plannen te maken hebben ? En feller sloeg Grietje's wantrouwen op. Waarom was die vreemde verheugd ?

— Debora reist ook naar Utah, hernam de Hamburgsche. En ja, vervolgde ze gultig, ik voorzie dat ze David's tweede vrouw zal worden. Zij zal voor u een lieve zuster zijn, zoo gewillig en dienstvaardig. Ze is zacht van karakter en zeer vlijtig.

Hoe afschuwelijk klonk dit Grietje toe ! Ze begon te beven van ontroering en van angst. Bedroog David haar nog meer dan ze vermoed had ? Was hij verliefd geworden op de schoone Engelsche en verdedigde hij de weifelijverij om een sluwe indringster ook in zijn toekomstig huis op te nemen ? Twee vrouwen — De gouverneur van Utah bezat er vijftien ! — In eer en deugd had David straks ge-

zegt. Was dat om haar, zijn uitverkorene, zijn Grietje van Reigersdamme voort te bereiden op zijn loenschen plan, op die gemeenheid ?

— Het pakt u ook dat ge van mij moet gaan... Ik zie het, sprak de Hamburgsche. Ik zal u erg missen, maar ik mag u het groote geluk niet misgunnen... Gij zult te Utah wonen, in het gezegende land. O, ik weet wel, God kent overal de zijnen, ook hier te New-York, maar ginds verblijft ge toch in de heilige stad Salt Lake... Daar staat de hoofdtempel, daar zult ge onze oversten zien en hooren... en door hen gezegend worden...

— Wat is er dan tusschen David en Debora ? vroeg Grietje stamelend. O, zeg het me !

— Wel, Debora heeft David lief : ze zou wel de eerste vrouw van een eerwaerd en braaf man kunnen worden, maar liever is ze de tweede in David's huis.

— Heeft hij er u nog niet over gesproken ? Het is wat vreemd voor u, ik begrijp dat. Het zou voor mij ook raar zijn, al mag mijn man een tweede vrouw nam, al mag hij het doen en zou ik haar als een zuster behandelen. Want onze gezinnen moeten eigenlijk veel kinderen tellen... en ik heb er geen enkel. Kinderen maken de kracht uit van de Mormonen en zijn de tabellakelen voor de geesten, die nu rond zwerfen. O, Grietje, ge moet aan al dat nieuwe gewoon worden. Het gaat u als mij : we verkeerden in de duisternis en we komen tot het licht. We dienen heel veel af te leeren...

En nu had Grietje heelemaal het gevoel, dat men haar David ontam.

— Debora is ook bij den ouderling ge-

roepen, vervolgde de Hamburgsche. Hij zal haar David broeder Adam aanbevelen... Er is veel te regelen voor zulk een reis en de oversten zorgen voor de belangen van iedereen.

— Waar is de ouderling ? vroeg Grietje. — In zijn huis hiernaast.

— Ik moet naar hem toe ! — Neen, dat mag niet, als hij u niet geroepen heeft.

— Ze bedriegen me. — O, ze wilde dadelijk het gekonkel verstoren en David wegsleuren van de Moormoonse belagers. Hij was haar David, haar verloofde ; zij alleen had recht op hem. Men bracht zijn hoofd op hol, zijn zinnen in de war.

Maar Grietje, waarom zijt ge nu zoo ontsteld ? Wees toch kalm, sprak de Hamburgsche. Alles wordt ten beste voor u geregeld. O, ik weet het wel, gij zijt als ik in dwalingen opgevoed geworden en nu begrijpt ge nog niet alles, maar later zult ge God danken voor de genade, die u geschied is. Hoe schoon, als verscheidene zusters samen wonen onder de hoede van één man, als zij met elkander huiswerk verrichten en de kinderen opvoeden. In Utah is geen jaloezie, geen nijd, geen krakeel...

— O, het is verschrikkelijk wat ge zegt ! riep Grietje uit. Ik word bedrogen... David moet hier weg ! Wij gaan niet mee naar Utah. Ik heb niets met de Mormonen te maken...

— Stil toch ! De anderen mogen dat niet hooren en de oversten zeker niet. Ze zouden u als een heidensche moeten afstooten. Het is de duivel die u belooft...

— Ik ben geen heidensche, maar een

Christin. En al wat ge daar vertelt, is slecht... Ik moet naar David...

Wie weet werd hij nu niet door het huwelijk met Debora verbonden ? Men trouwde hier immers zoo lichtvaardig.

Anderen in de zaal keken op en ze vroegen wat Grietje scheelde.

— Ze is ongesteld, beweerde de Hamburgsche in 't Engelsch. Ik zal haar naar boven brengen.

En ieder zag dat Grietje zeer bleek was en als in korts beefde.

— Ik moet naar David ! riep ze heftig. Ik word bedrogen... ha, 't is gemeen. — Adam Brake is een schurk.

Men verstond haar niet. En nog twee vrouwen boden hulp, meenend dat Grietje ziek was geworden. Men droeg haar naar boven en ontkleedde ze, ondanks haar verzet. En toen zonk Grietje weened op haar bed. Plots werd ze als weerloos. Ze dook zich bijna geheel onder de dekens en schreide zacht. De Hamburgsche bleef bij haar zitten, maar Grietje wilde liever allen zijn en deed of ze inslurmerde. De Hamburgsche ging heen.

— O, Willem, dat zoudt gij niet gedaan hebben ! kreunde Grietje. David is niet standvastig, niet trouw. Hij zou twee vrouwen willen nemen...

En toch leek haar dit te afschuwelijk om het te kunnen gelooven. Men had David's geest gestoord... Ze moest weg met hem, ver weg... en dan zou hij weer haar goede vriend zijn als vroeger, de trouwe beminde, die voor haar de «Gouden Schoof» opgef, zijn ouders en land verliet...

Vanavond kon ze niet meer met hem spreken. Maar morgen... Ze zou hem

smeeken zich te bezinnen of dreigen alleen naar Europa terug te keeren, zoo hij toch naar Utah wilde.

De anderen kwamen naar bed ; de slaapzaal was verlicht ; stemmen gonsden... De Hamburgsche boog zich over Grietje, die gebaarde dat ze liep. Sommigen baden luidop. Men wenschte elkaar goede rust en het werd stil en donker.

Toen richtte Grietje zich op ze nam het Onze Lieve Vrouwenbeeldje en ze bad om uitkomst. En het was of Willem's moeder bij haar stond en ze toeluis terde : «Blijf braaf en getrouw... Laat u niet meesleuren door hen, die niet van uw volk zijn».

En in haar geest zag Grietje het zijaltaar van Reigersdamme's oude kerk : daar stond Maria, de Ster der Zee, en naast haar hing het opgetuigd visscherssloepje en branden kaasen door zeelieden geofferd. Had Grietje dan toch misdaan door het oude, stoere visschersras te verlaten ?

't Was middernacht toen ze zich weer neerlegde en dan sluimerde Grietje in 's Morgens voor 't ontbijt trof ze David aan in de eetzaal.

— Waart ge gisteren avond ziek ? vroeg hij. Ze vertelden het me en ik kon niet meer naar u toe. Ge laagt al te bed. Ik heb slecht geslapen, ik was te bekommerd om u, vervolgde hij.

Maar zijn stem klonk zoo vreemd.

(Wordt voortgezet).

(Verboden nadruk).